

granen. Voor de vaststelling van de bedoelde hoeveelheid wordt rekening gehouden met het totale graanverbruik in de Gemeenschap en met de invoer van de in bijlage D vermelde produkten. Voor de verkoopseizoenen 1988/1989, 1989/1990, 1990/1991 en 1991/1992 wordt de gegarandeerde maximumhoeveelheid echter vastgesteld op 160 miljoen ton.

2. Voor ieder verkoopseizoen en voor de in artikel 4, lid 1, bedoelde periode moeten de producenten een extra medeverantwoordelijkheidsheffing betalen. Deze extra heffing komt overeen met 3 % van de interventieprijs die geldt aan het begin van het betrokken verkoopseizoen voor zachte tarwe van bakkwaliteit. De bepalingen van artikel 4, leden 1, 4, 6 en 7, zijn van toepassing op de extra heffing.

Indien de graanproductie in een bepaald verkoopseizoen gelijk is aan of minder bedraagt dan de voor het betrokken verkoopseizoen vastgestelde gegarandeerde maximumhoeveelheid krijgt de producent de extra heffing volledig terugbetaald. Indien de bedoelde productie de gegarandeerde maximumhoeveelheid met minder dan 3 % overschrijdt, wordt de extra heffing gedeeltelijk terugbetaald. Terugbetaald wordt een bedrag dat overeenkomt met het verschil tussen het bedrag van de geïnde extra heffing en dat van de heffing die zou gelden voor de hoeveelheden die boven de gegarandeerde maximumhoeveelheid zijn geproduceerd.

Op de rechtstreekse steun die, als compensatie voor de extra medeverantwoordelijkheidsheffing, aan kleine producenten wordt toegekend voor iedere ton verkocht graan wordt de terugbetaalde heffing in mindering gebracht overeenkomstig de bepalingen van dit lid.

3. Wanneer de graanproductie van een bepaald verkoopseizoen hoger uitkomt dan de voor dat verkoopseizoen vastgestelde gegarandeerde maximumhoeveelheid wordt de interventieprijs voor het daaropvolgende verkoopseizoen verlaagd met 3 %.

Deze verlaging wordt ook toegepast op de in artikel 3, lid 1, bedoelde richtprijzen.

De uit het bepaalde in de voorgaande alinea's voortvloeiende aanpassing van de interventieprijs en van de richtprijzen wordt elk jaar voor het begin van het verkoopseizoen door de Commissie vastgesteld.

4. Voor de toepassing van dit artikel gaat de Commissie elk jaar voor 1 maart na of de graanproductie in het lopende verkoopseizoen al dan niet de voor dat verkoopseizoen vastgestelde gegarandeerde maximumhoeveelheid heeft overschreden.

5. De bepalingen ter uitvoering van dit artikel en met name het bedrag van de extra heffing worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26."

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing vanaf het verkoopseizoen 1988/1989.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Voorstel voor een verordening (EEG) van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1035/72 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit

COM(88) 84 def.

(Door de Commissie bij de Raad ingediend op 25 februari 1988)

(88/C 84/17)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 43,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, en met name op de artikelen 89, lid 2, en 234, lid 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

In samenwerking met het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1035/72 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 223/88 ⁽²⁾, voor een aantal

⁽¹⁾ PB nr. L 118 van 18. 5. 1972, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 23 van 28. 1. 1988, blz. 1.

produkten van de sector groenten en fruit een prijs- en interventieregeling is vastgesteld;

Overwegende dat ervoor moet worden gezorgd dat de telers meer oog krijgen voor de reële behoeften van de markt voor groenten en fruit; dat daartoe eventueel hoeveelheden moeten worden vastgesteld waarvoor markt-interventie kan plaatsvinden en bij overschrijding waarvan de telers in financieel opzicht verantwoordelijk worden gesteld;

Overwegende dat de financiële verantwoordelijkheid van de telers tot uitdrukking moet komen in een verlaging van de basis- en aankooprijzen voor het daaropvolgende verkoopseizoen;

Overwegende dat dergelijke interventiedrempels in het kader van de marktordening reeds zijn ingevoerd voor tomaten, bij Verordening (EEG) nr. 1926/87 ⁽¹⁾, en voor satsuma's, clementines, mandarijnen en nectarines bij Verordening (EEG) nr. 223/88; dat een regeling moet worden ingevoerd voor de vaststelling van interventiedrempels voor alle andere, in bijlage II bij Verordening (EEG) nr. 1035/72 opgenomen produkten, waarvoor interventie maatregelen kunnen worden genomen;

Overwegende dat, voor zover er in Spanje in de zogeheten fase van verificatie van de convergentie voor de betrokken produkten interventie maatregelen worden genomen en dit overeenkomstig artikel 133, lid 3, van de Toetredingsakte aanleiding geeft tot deelneming van de Gemeenschap in de financiering, een hoeveelheid voor die produkten moet worden vastgesteld, bij overschrijding waarvan de telers in financieel opzicht verantwoordelijk worden gesteld;

Overwegende dat voor Portugal in de eerste etappe van de overgangsfase geen analoge maatregelen behoeven te worden genomen, gelet op de specifieke bepalingen van de Toetredingsakte, en met name op artikel 265;

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In Verordening (EEG) nr. 1035/72 wordt een nieuw artikel 16 ter ingelast dat als volgt luidt:

„Artikel 16 ter

1. Wanneer het evenwicht op de markt voor een in bijlage II genoemd produkt zodanig is verstoord of dreigt te worden verstoord dat voor belangrijke

hoeveelheden van het produkt interventie moet plaatshebben of kan plaatshebben op grond van de artikelen 15, 15 bis, 15 ter, 19 en 19 bis, wordt voor het begin van het verkoopseizoen voor het betrokken produkt een interventiedrempel vastgesteld bij overschrijding waarvan in een mate die wordt bepaald naar gelang van het produkt en op basis van de interventie in een verkoopseizoen of van de gemiddelde interventie over verschillende verkoopseizoenen, de telers in financieel opzicht verantwoordelijk worden gesteld.

Overschrijding van de interventiedrempel heeft verlaging van de voor het daaropvolgende verkoopseizoen geldende basis- en aankooprijzen tot gevolg; deze verlaging kan evenwel nooit meer bedragen dan 20 %.

De verlaging ten gevolge van de toepassing van de eerste en tweede alinea van dit lid wordt niet in aanmerking genomen bij de vaststelling van de basis- en aankooprijzen voor daaropvolgende verkoopseizoenen, overeenkomstig de criteria van artikel 16, leden 2 en 3.

2. Wanneer in Spanje tijdens de in artikel 131 van de Toetredingsakte bedoelde zogeheten fase van verificatie van de convergentie op grond van het bepaalde in lid 1 voor een bepaald produkt in de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985 een drempel wordt vastgesteld en voor dit produkt in Spanje overeenkomstig de desbetreffende bepalingen interventie maatregelen worden genomen, stelt de Raad volgens de procedure van lid 3 voor Spanje een interventiedrempel vast, bij overschrijding waarvan de telers overeenkomstig door de Raad vastgestelde voorwaarden in financieel opzicht verantwoordelijk worden.

Een eventuele, overeenkomstig het bepaalde in lid 1 vastgestelde verlaging van de prijzen in de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985 geldt niet voor de toepassing, in Spanje en in Portugal, van de prijsdiscipline die is vastgesteld bij artikel 135, punt 1, respectievelijk artikel 265, punt 1, van de Toetredingsakte.

3. Op voorstel van de Commissie en met gekwalificeerde meerderheid van stemmen stelt de Raad vast:

- de bepalingen ter uitvoering van dit artikel,
- de criteria voor de vaststelling van de interventiedrempels,
- de financiële consequenties, verbonden aan de overschrijding van de interventiedrempels voor de diverse produkten.

4. a) De Commissie stelt eventuele overschrijding van de in lid 1 bedoelde drempels vast voor 1 maart.

b) Indien nodig stelt de Commissie volgens de procedure van artikel 33 de bepalingen vast ter uitvoering van dit artikel. Deze bepalingen kunnen betrekking hebben op adequate maatregelen met het oog op een soepele overgang van

⁽¹⁾ PB nr. L 183 van 3. 7. 1987, blz. 24.

de regeling die van toepassing is tijdens de fase van de verificatie van de convergentie of eerste etappe, naar de tweede fase of tweede etappe.

5. Het bepaalde in dit artikel geldt niet voor tomaten, noch voor satsuma's, clementines, mandarijnen en nectarines in de periode waarin respectievelijk artikel 16, lid 3 bis, en artikel 16 bis van toepassing zijn.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Voorstel voor een Verordening (EEG) van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 727/70 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak

COM(88) 84 def.

(Door de Commissie bij de Raad ingediend op 25 februari 1988)

(88/C 84/18)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

In samenwerking met het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat om de toeneming van de tabaksproductie in de Gemeenschap binnen de perken te houden en tezelfdertijd de productie van soorten waarvoor er afzetmoeilijkheden zijn tegen te gaan, dient te worden bepaald dat bij overschrijding van een voor elke oogst vastgestelde gegarandeerde maximumhoeveelheid de prijzen en de premies proportioneel worden verlaagd; dat voor de berekening van de afgeleide interventieprijis wordt uitgegaan van de interventieprijis, vermeerderd met bepaalde kosten; dat de toepassing van de verlagingcoëfficiënt op de afgeleide interventieprijis niet mag gelden voor deze kosten;

Overwegende dat bij de vaststelling van de maximumhoeveelheid met name rekening moet worden gehouden met de produktiestatistieken en de marktsituatie; dat met het oog op de voortzetting van een beleid van omschakeling op de kwaliteiten die het best in de markt liggen en om rekening te houden met de specifieke regionale kenmerken van de tabaksproductie een gegarandeerde maximumhoeveelheid moet worden vastgesteld voor elke tabaksoort of groep tabaksoorten; dat het dienstig is om, gedurende een beperkte periode, voor de verlaging van de prijzen en premies een maximum vast te stellen; dat Verordening (EEG) nr. 727/70 derhalve moet worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 727/70 wordt als volgt gewijzigd:

Aan artikel 4 wordt een lid 5 toegevoegd dat als volgt luidt:

„5. Elk jaar stelt de Raad volgens de procedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, voor elke tabaksoort of groep tabaksoorten die in de Gemeenschap worden geteeld en waarvoor de in de artikelen 2 en 4 bedoelde prijzen en premies gelden een gegarandeerde maximumhoeveelheid vast met inachtneming van met name de eisen van de markt. De totale maximumhoeveelheid voor de Gemeenschap wordt voor de oogst van 1988, 1989 en 1990 op telkens 385 000 ton tabaksbladeren vastgesteld.

Onverminderd het bepaalde in artikel 12 bis en artikel 13 wordt per procent waarmee de productie van een soort of van een groep soorten de gegarandeerde maximumhoeveelheid overschrijdt, op de streef- en interventieprijis en de premie voor de betrokken soort of groep soorten een verlaging met 1 % toegepast. Deze verlaging bedraagt maximaal 5 % voor de oogst van 1988 en maximaal 15 % voor die van 1989 en 1990.

De eventuele overschrijding van de gegarandeerde maximumhoeveelheid voor een soort of groep soorten wordt door de Commissie in het kader van de toepassing van dit lid voor 31 juli geconstateerd.

De bepalingen ter uitvoering van dit lid worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 17.”

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.